



MEDLINGER NACHRICHTEN

04.06.20

Nr. 23./52. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: gemeinde.medlingen@t-online.de

homepage: www.medlingen.com

Tel.: 7366

Fax: 60264

B 492 Vollsperrung wegen der bekannten Bauarbeiten zwischen Brenz und Hermaringen – Umleitungsverkehr durch Obermedlingen

Wie in den Medlinger Nachrichten vom 21.05.20 angekündigt, wurden mit den zuständigen „Behörden“ weitere Optimierungsmaßnahmen und die Ergebnisse der Verkehrszählung angesprochen und diskutiert, um die Belastung der Anlieger in Obermedlingen (vor allem Bergstraße bzw. Kreisstraße DLG 29) zu reduzieren.

Hierzu hat am 28.5.20 ein Verkehrsgespräch mit allen beteiligten Kommunen (Niederstotzingen, Giengen, Sontheim, Hermaringen, Medlingen) und allen betroffenen Behörden und der zuständigen Polizei BW und Bayern stattgefunden.

Ergebnisse der Verkehrszählungen und Geschwindigkeitsmessungen (Messstelle = Bergstraße, Höhe Friedhof):

Tag (0:00 bis 24:00)	Anzahl Fahrzeuge in beide Fahrtrichtungen	v-85%, in beide Fahrtrichtungen [km/h]
8.5.20 (Fr.)	4670	58 (Spur 1); 60 (Spur 2)
9.5.20 (Sa.)	3092	59 (Spur 1); 61 (Spur 2)
10.5.20 (So.)	2269	59 (Spur 1); 61 (Spur 2)
14.5.20 (Do.)	4552	63
15.5.20 (Fr.)	4619	63
16.5.20 (Sa.)	3125	63
17.5.20 (So.)	2461	58

v-85%: Geschwindigkeit, die von 85% der gemessenen Fahrzeuge eingehalten wird.

Zudem wurde – u. a. nachdem von der Gemeinde Medlingen angesprochen – bei dem **Verkehrsgespräch in Giengen am 28.5.20** folgendes festgestellt:

- Die festgelegten Umleitungsstrecken bleiben wie gehabt, also nach wie vor keine ausgeschilderte Umleitungsstrecke über Obermedlingen.
- Die Beschilderung (Vollsperrung B 492) auf der A7 und A8 bleibt bestehen.
- Die Schilder „Medlingen“ bei der Umleitungsbeschilderung sollen komplett entfernt werden. Diese Schilder haben den Weg zur Ortschaft Medlingen aufgezeigt und waren keine Umleitungsbeschilderung. Wir gehen davon aus, dass diejenigen, die unseren Ort suchen, diesen auch ohne diese Hinweisschilder finden.

- Prüfung von weiteren Geschwindigkeitsbeschränkungen (z. B. 30 km/h-Zone in der Bergstraße und 50 km/h von OM bis Sachsenhauser Weg) → sollte vor Ort besprochen, beurteilt und entschieden werden
- Offene Fragen zum Ausbau des Sachsenhauser Weges konnten leider nicht beantwortet werden bzw. es konnte nur festgestellt werden, dass der jetzige Zustand nicht mehr verändert werden kann.
- Verschiedene Optimierungen von Umleitungsbeschilderungen im gesamten Umleitungsbereich (nicht nur Medlingen betreffend)
- Kontrollen (Geschwindigkeit und Gewichtsbeschränkung) durch Polizei wäre mehr als wünschenswert und angebracht
- Eine Verkürzung der Bauzeit wäre mehr als wünschenswert, ist aber wohl aus Kostengründen nicht realisierbar
- Etc.

Im Anschluss an dieses Verkehrsgespräch hat ein **Vorort-Termin** mit den **Interessenvertretern der Bergstraße** (Simone Lill, Thomas Dolch, Alfred Schnalzger) und den betroffenen Behörden (Landratsamt Dillingen, Polizei Dillingen, staatliches Bauamt Krumbach, BM Taglang) stattgefunden. Hierbei wurden folgende Themen mit folgendem Ergebnis besprochen:

Vorschläge und Bedenken über Unterschriftenliste, die nahezu von allen Anliegern der Bergstraße und z.T. von Anliegern der Kastenhausstraße, Lorettostraße und An der Halde unterschrieben wurde	Maßnahme bzw. mündliche und somit unverbindliche Stellungnahme der zuständigen Behörden
30 km/ in der gesamten Bergstraße	30 km/h kann im Bereich Kindergarten eingerichtet werden (ist am 29.5.20 bereits umgesetzt worden); eine Ausdehnung der Zone wird vom Landratsamt fachlich überprüft (denkbare rechtliche Begründung wäre die Überschreitung von Lärmgrenzwerten)
50 km/h zwischen Gemeindehalle und Sachsenhauser Weg	Wurde bereits am 29.5.20 eingerichtet. Die weitere Strecke nach Sachsenhausen bleibt bei 70 km/h
Keine weiteren Ausnahmegenehmigungen für LKW über 7,5 t	Wird das zuständige Landratsamt von Fall zu Fall abwägen.
Gesundheitsgefährdung durch zugenommenen Lärm	Kann derzeit nicht beurteilt werden
Gesundheitsgefährdung durch zugenommene Feinstaubbelastung (bedingt durch Brems- und Reifenabrieb)	Kann derzeit nicht beurteilt werden

Wertminderung der Gebäude	Kann derzeit nicht beurteilt werden
Verkehrsbedingte auftretende Straßenschäden	Kann derzeit nicht beurteilt werden
Verkehrsbedingte auftretende Gebäudeschäden	Kann derzeit nicht beurteilt werden
Verkehrsaufkommen von 6000-8000 Fz/Tag	Ist derzeit nicht zutreffend (siehe Ergebnisse der Messungen)
Erhöhte Geschwindigkeit	Deshalb siehe zusätzliche 30 km/h-, 50 km/h-Zone + polizeiliche Überwachung soweit möglich
Durchfahrtsverbot durch Obermedlingen	Nicht realisierbar, da niemand ohne Begründung vorgeschrieben werden kann, auf welcher öffentlichen Straße er von A nach B fahren soll
Umleitung B16, Ausfahrt Lauingen	bereits beschildert
Ampelanlage Bergstraße Höhe Friedhof	Voraussetzungen nicht erfüllt, somit nicht realisierbar
Ampelanlage mit Einbahnverkehr auf der DLG 29 (ab Ortsausgang Medlingen bis Sachsenhausen) oder komplett 30 km/h	Nicht realisierbar
Stationäre Geschwindigkeitskontrolle und 30 km/h von Obermedlingen bis Viehhof	Nicht realisierbar
Temposchwellen in der gesamten Bergstraße im Abstand von 50 m	Nicht empfehlenswert, da dadurch die Lärmsituation eher verschärft wird. Ständiger Brems- und Beschleunigungsverkehr kann auch zur Erhöhung von Feinstaub und Abgasbelastung führen. Also nicht realisierbar.
„Die Bürger wurden in keinster Weise seit Beginn der Diskussionen ... in die Gespräche bzgl. Umfahrung eingebunden noch gefragt.“	Stimmt so nicht. Medlinger Bürger/innen wurden vom Bürgermeister zeitnah und umfassend über die jeweiligen Sachstände informiert. Siehe beide Bürgerversammlungen, siehe zahlreiche Gemeinderatssitzungen und zahlreiche Informationen in den Medlinger Nachrichten. Eine zusätzliche offizielle Befragung der betroffenen Bürger/innen ist

	bei solchen Themen nicht üblich und in der Praxis auch nicht realisierbar.
Durch den zunehmenden Verkehr gibt es in der Bergstraße bereits vermutete zunehmende illegale Müllentsorgung in den Mülltonnen der Anlieger	Kann von behördlicher Seite derzeit nicht geklärt werden.

Nachdem die grundlegenden und für Medlingen wichtige Punkte zur Umleitungsthematik bereits Anfang des Jahres bei den zuständigen Stellen (z. B. Verkehrsgespräch in Sontheim am 18.2.20) vorgebracht wurden (z. B. keine Umleitungsstrecke durch Obermedlingen; polizeiliche Überwachung der verkehrsrechtlichen Vorgaben, Beschilderung auf der A7 und A8; ...) und auch umgesetzt wurden, konnten – wie von den Anliegern der Bergstraße gefordert – noch einige oben aufgeführte Maßnahmen nachjustiert werden.

Damit sollte sich die Belastung durch den Umleitungsverkehr hoffentlich weiter reduzieren.

Zudem wird noch darauf hingewiesen, dass die verkehrsrechtlichen Vorgaben natürlich für alle Verkehrsteilnehmer/innen gelten, auch für Medlinger/innen, und dass jede/r Fahrzeughalter/in hierfür selbst verantwortlich ist.

Allen Anliegern, die sich über eine Verbesserung - sprich Reduzierung - der Verkehrsbelastung in Medlingen, die durch den Umleitungsverkehr verursacht wird, Gedanken machen und hierfür Vorschläge machen, sei an dieser Stelle nochmals ganz herzlich gedankt. Gleichzeitig bitte ich um Verständnis, dass von den zuständigen Behörden (Landratsamt, staatliches Bauamt, Polizei, ...) nur - wenigstens einigermaßen - rechtlich begründbare Maßnahmen umgesetzt werden können.

BM Stefan Taglang

Vereinsgemeinschaft Medlingen

So (siehe Bild) hätte unser diesjähriges Dorffest 2020 auch wieder aussehen können.

Aber auf Grund der aktuellen Corona-Pandemie sehen wir uns als Veranstalter mehr oder weniger gezwungen, das allseits beliebte Dorffest 2020 schweren Herzens absagen zu müssen. Im Moment ist leider nicht vorstellbar mit den geltenden Vorgaben ein Dorffest, wie wir es gewohnt sind, sicher (für unsere Gäste und auch unser Personal) und trotzdem rentabel durchzuführen.



Wir haben aber im kommenden Jahr den Termin für das Dorffest 2021 wieder wie gewohnt am zweiten Wochenende am 10.+11. Juli 2021 vorgemerkt!

Wir würden uns natürlich sehr freuen wenn Sie unser Dorffest dann wieder zahlreich und vor allem gesund und munter besuchen.

Bleiben Sie gesund ...

KLJB, Verein für Gartenbau und Landschaftspflege, FC Medlingen und die Feuerwehren aus Medlingen

Gottesdienstordnung – Pfarreiengemeinschaft Gundelfingen

Wenn auch mit erheblichen Einschränkungen können wieder Gottesdienste gefeiert werden. Für alle Eucharistiefeiern gibt es ein verbindliches Schutzkonzept, um das Infektionsrisiko möglichst auszuschließen. Unser ernannter Bischof Dr. Bertram Meier hat sehr dazu geraten, bei den Gottesdiensten nicht gleich das „volle Programm“ zu fahren, sondern Schritt für Schritt das gottesdienstliche Leben wieder zu beginnen und es behutsam anzugehen.

Deshalb haben in der Pfarreiengemeinschaft zunächst nur in den beiden größten Kirchen in Gundelfingen und Obermedlingen sonntägliche Eucharistiefeiern stattgefunden. Ab Fronleichnam möchten wir auch in den kleineren Pfarrkirchen werktags wieder Gottesdienste sowie auch Rosenkränze anbieten.

Samstag, 06.06.2020 (mit Anmeldung)

Gundelfingen 17.30 Hl. Messe
19.00 Hl. Messe

Sonntag, 07.06.2020 (mit Anmeldung)

Gundelfingen 10.00 Hl. Messe
Obermedlingen 10.15 Hl. Messe

Donnerstag, 11.06.2020 (mit Anmeldung) FRONLEICHNAM

Gundelfingen 10.00 Hl. Messe
Obermedlingen 10.15 Hl. Messe

Freitag, 12.06.

Untermedlingen 19.00 Uhr hl. Messe

Die Gottesdienste finden nach wie vor unter den bekannten Auflagen statt.

Mindestabstand, begrenzte Teilnehmerzahl, Mund-Nasen-Bedeckung, Händedesinfektion, ...

Da noch nicht alle wieder die Gottesdienste besuchen können, entbindet unser Bischof weiterhin die Gläubigen unseres Bistums von der Sonntagspflicht die heilige Messe zu besuchen und empfiehlt ggf. die entsprechenden Übertragungen von Gottesdiensten in den Medien zu nutzen.

Anmeldung zu den Gottesdiensten

Bis Fronleichnam bitten wir um vorherige Anmeldung zu den Gottesdiensten per Telefon oder Mail im Pfarrbüro:

Tel. 09073 / 997 802-0,

E-Mail: pg.gundelfingen@bistum-augsburg.de

Ab 13. Juni versuchen wir auf die vorherige Anmeldung zu verzichten, was aber bedeutet, dass gegebenenfalls leider auch Gottesdienstbesucher abgewiesen werden müssen, da nur einer begrenzten Zahl der Zugang möglich ist.

Pfarrbüro weiterhin geschlossen

Auf Anordnung der Diözese Augsburg bleiben die Pfarrbüros noch so lange für den allgemeinen Besucherverkehr geschlossen, bis dieser auch bei den örtlichen Kommunalverwaltungen wieder zugelassen ist. Dringende Termine und Anliegen können per Telefon oder E-Mail abgeklärt werden (Telefon: 09073 / 997 802-0, E-Mail: pg.gundelfingen@bistum-augsburg.de)

Messbestellungen

Für den Zeitraum der eingeschränkten Gottesdienstordnung werden bereits bestellte Messintentionen auf die stattfindenden öffentlichen Messen verlegt. Da noch nicht abzusehen ist, wie es mit den Gottesdiensten weitergeht, bitten wir Messintentionen vorerst **nur für den Monat Juli** zu bestellen. Sie können sich hierbei an dem Gottesdienst-Schema im Juni orientieren. Bitte verwenden Sie die in den Pfarrkirchen ausgelegten Kuverts für Messbestellungen.

Veranstaltungen

Unabhängig davon, dass öffentliche Gottesdienste mit Einschränkung wieder möglich sind, hat das Bistum Augsburg aufgrund der derzeitigen Lage angeordnet, dass weiterhin keine größeren Veranstaltungen stattfinden sollen. Deshalb gibt es auch keine Fronleichnamsprozessionen, Kapellenfest, Pfarrfeste, Seniorennachmittage, Zeltlager usw. bis Ende August 2020.

FC MEDLINGEN 1970 e.V.



Aktuelle Vereinsnachrichten

Abteilung Tennis

Aktuell arbeiten das Innenministerium und das Gesundheitsministerium mit Unterstützung der Sportfachverbände an einem "Rahmenhygienekonzept Sport", in dem u. a. die drängenden Fragen Gastronomie und Sanitärbereich festgelegt werden, an dem sich die Fachverbände dann sportartspezifisch im Rahmen eines eigenen Hygienekonzeptes orientieren können. Sobald nähere Infos feststehen, geben wir sie umgehend bekannt.

Eine positive Nachricht vorab: Es kann offiziell ab sofort wieder Doppel gespielt / trainiert werden.
(Quelle: BTV.de, Stand 27.05.2020)

Training

Für Damen bieten wir ab dem 12.06.2020, und dann immer freitags, wieder ein Tennistraining an. Angedacht sind 2 – 3 Gruppen von ca. 16:30 Uhr – ca. 19:30 Uhr, je nach Teilnehmerzahl. Aufgrund der aktuellen Corona-Verordnungen sind max. 4 Teilnehmer je Gruppenstunde erlaubt. Die Gruppeneinteilung erfolgt nach dem Eingang der Anmeldungen.

Auch dieses Jahr konnten wir wieder den sehr erfahrenen Tennistrainer und Mental Coach Hubert Hepp gewinnen. Die Unkosten werden unter den Teilnehmern aufgeteilt. Der Eigenanteil beträgt bei etwa 10 Übungseinheiten ca. € 70,- und ist bei Trainingsstart zu bezahlen.

Wer Interesse hat, kann sich gerne an die Ansprechpartner Angi Stern (Tel. 0178/7284674) oder Stefan Müller (Tel. 0174/2806319) wenden. Um entsprechend planen zu können, bitten wir bis spätestens 09.06.2020 um Anmeldung. Die Gruppeneinteilung erfolgt nach Anmeldeschluss.

Abteilung Breitensport

Auch am kommenden Freitag, 05. Juni wollen wir wieder mit einer kleinen Tour starten. Selbstverständlich werden wir uns an die Coronarichtlinien (kleine Gruppen, Mindestabstand...) halten. Treffpunkt ist um 17Uhr am Rathaus.



Gartenstraße 35 89567 Sontheim Tel. 07325/5539 Fax 07325/921281
www.blumen-ertle.de info@blumen-ertle.de

Mittagstisch

Freitag 05.06. – Donnerstag 11.06.2020

- Fr** gebr. Zander auf Salat (Blattsalat, Karotte, Tomate, Gurke, Mais, frischen Kräutern und Honigsenfvinaigrette) 10,50 €
- Sa** Frühstück von 9:00 – 11:30 Uhr
ab 11:30 Uhr geschlossen
- So** Frühstück von 09:00 – 11:30 Uhr
a la Carte
- Mo** Ruhetag
- Di** Frühstück von 09.00 – 11.30 Uhr
Spaghetti Bolognese | Salat 8,50 €
- Mi** Schaschlik-Pfanne (Rind-/Schweinefleisch) |
Reis | Salat 8,50 €
- Do** Fronleichnam – a la Carte
Frühstück 09:00 – 11:30 Uhr
11:30 – 19.00 Uhr durchgehend warme Küche

Unsere Speisen sind alle auch zur Abholung

Wasch Park Ried

Lackschutz und Pflege
 Mücken, Vogelkot, Insektensekrete -
 In den warmen Monaten sind dies die reinsten Lackkiller!

Profi-pflege!

Hier hilft zweierlei:

- ✓ Regelmäßig in die Waschanlage und die Reste entfernen lassen, bevor sie den Lack anfressen
- ✓ Für eine gute Lackversiegelung sorgen, um die Außenhaut Ihres Autos vor ätzenden Stoffen zu schützen
- ✓ Wir empfehlen unser Waschprogramm „Das Beste“

Vorteilskartenaufladung auch in unserem Onlineshop möglich.

Albert-Ziegler-Str. 22 | 89537 Giengen | waschpark-ried.de

Angebot der Woche

Wochenangebot

v. 04.06. – 10.06.2020

Schweinerückensteak mariniert oder natur	100 g	1,39
von Do. bis Sa. frische Bratwurst mit und ohne Darm	100g	1,29
Lyoner-Aufschnitt	100 g	1,42
ger. Schinkenwurst	100 g	1,29
Fitness-Salat	100 g	1,49
Aggensteiner Emmentaler	100 g	0,77

unser Vesper-Tipp für die
warmen Sommertage:

Sülzen und Wurstsalat

in verschiedenen Variationen



Fachgeschäft & Partyservice

Wir kochen für Sie!

v. 08.06. – 12.06.2020

Mo	Kartoffelsuppe mit Würstle	6,00 €
Di	Schweinehalssteak mit Kartoffelgratin & Eissalat	6,00 €
Mi	Puten-Rahmgeschnetzeltes mit Tagliatelle & Gemüse	6,00 €
Do	Feiertag	
Fr	Schaschliktopf mit Nudelreis & Kartoffelsalat	6,00 €

unser Grilltipp der Woche:

*Schweinerückensteak
mariniert*

⇒ *Diese Woche für Sie im Angebot!*

Metzgerei Schmid · Hermaringer Str. 19 · Brenz · Tel. 07325-5250 · Fax -7336 | Filiale Rewe-Markt · Sontheim · Tel. 07325-922948